



嶺南大學學生會
Lingnan University Students' Union

Transcription of Interview

(About 30 mins)

Name | Chan Lung Kui, Danny Student I.D. | 1096850 Date | _____

陳 - 陳龍駒

王 - 王錫邦伯伯 (被訪者)

陳：今天是2000年3月7日下午5時，現在位於王錫邦伯伯家裡做這訪問。

陳：王伯，你何時及在何地出生？

王：我是在1918年8月10日出生在廣東的保安縣。

陳：出生時，你父母的職業是什麼？

王：我的父親是中醫，但不幸在二十九歲時去世，當時我只有七歲。母親是前清舉人的女兒，我有今天的成就，全都是依靠我的母親。我讀書只讀至小學五年級，考入了石龍中學但沒有金錢交學費，由於當時父親已去世，所以不可以去上學。當時只得十六、七歲的我，由叔叔安排我任教於新田鄉裏教書，記得當時有十五、六個學生，年薪大約有六十元和五担米。到了第二年便轉往在家裡教書，由於父親已去世，我要負責維持生計，而我的母親認識很多古文，讀很多書但不懂得寫字，因為當時傳統認為女人不可以寫字，怕以後的命運不好，所以只能認識而不能寫字。當我十六歲時，已看過了許多中國名著，如紅樓夢、三國演義、水滸傳等...，我今天只能教古文，全靠我的母親及自己的聰明，就算現在也是這樣。每當說到最重要的東西，永遠都能立刻了解和記下來，所以母親教我的四書五經，我也能夠完全記下來。

陳：你家裡有哪些家庭成員？

王：當我七歲時父親已去世，而我的家庭成員有母親、祖母、姑姑和我自己。

陳：你能否記起當時在廣東的居住環境？

王：當時居住環境一定比香港好，在鄉村裏有數間大屋，住已經不成問題，但生活相當的艱苦，因為沒有足夠金錢支持生活。



陳：但為何有足夠金錢建房屋？

王：以前的人每個都擁有自己的房屋，就算窮人也有。這些房屋不是我父親起的，有些是親屬所遺下的，而有些是祖父遺留下來的，由於我的祖父是在山東做官的，所以有足夠金錢蓋房子。我父親是前清秀才，學中醫而很聰明，這點也能遺傳給我及我的兒子。不幸是父親患上了肺病，而肺病在當時在會是不治之症，所以二十九歲便去世，當時我只有七歲而我的姊姊只有十歲。

陳：當時在廣東的主要活動是什麼？

王：居住在鄉村的地方沒有特別的活動，讀完書後便玩，然後回家吃飯，閒時便去游泳。那時的鄉村跟現在相隔兩個世紀，鄉村生活很落後和古老。在中日戰爭前，中國跟非洲國家一樣，沒有太多的文化，讀書已是較文明的。家裏很多成員也接受教育的，祖父及父母也是讀書人，所以我才有機會讀書，當父親死後我便不能上學，只逗留在家裏玩。如果要說童年並沒有什麼特別，每個人也是好的，沒有壞人的出現，有的只是貧窮的人，所以晚上能睡不閉戶。由於大多數是窮人，只有一兩戶是富有人，這形成現今共產黨是主要原因，亦因為當時太過貧富懸殊。十六、七歲以前，過着的是很普通的生活，我亦比較懂性，會幫助母親煮飯，而她也曾教我讀書，我最大的興趣是放風箏及玩陀螺。

陳：有什麼原因令你對這兩種東西產生興趣？

王：因為沒有選擇，以前沒有收音機及電影。有些年長的人吃鴉片，由於生活在什麼都沒有的社會，那些年青人在十六、七歲便會結婚，沒有金錢的便要等到二十多歲才結婚。生活沒有消遣，一家人吃飯後便坐在池塘上談天，生活非常枯燥，但那時候還覺得不錯，因沒有什麼可以比較，而我年幼時曾到過廣州及香港一次。

陳：你當時對香港及廣州的印象是怎樣？

王：記得當時香港的經濟不是那麼好，我覺得香港人比鄉村人更為辛苦，鄉村的人比較清閒，他們只有耕種和談天，相對地香港人比



嶺南大學學生會

Lingnan University Students' Union

Name |

Student I.D. |

Date |

較繁忙，而我個人不甚喜歡香港。所以當十七歲抗戰時，我便毅然投身軍隊，一是為了愛國，二是尋求出路，因只有軍隊可以周遊列國，而本身又沒有金錢，甚至到香港的金錢也沒有。

陳：回想以前，你對哪位印象最深刻？

王：我的母親，因為一切的東西也是她給我的，包括現在所認識的文字，小學只讀至五年級，考入了中學又沒有金錢交學費，我教書的年薪只是幾十元，但一年的學費是十五元，所以相對地讀書很昂貴。

陳：回想以前，你對哪事件印象最難忘？

王：我相信是父親去世，但印象也只是很模糊，生活很平凡，只有吃飯和看書。

陳：回想以前，哪件事你覺得最開心？

王：最開心的是沒有痛苦過，生活過得很平凡。而教書時的心情比較複雜，不是開心亦不是痛苦。由於自小便很聰明，能將我所看懂的東西教那些學生感覺也很好。

陳：你覺得家裡有沒有重男輕女？

王：一般的鄉村也會重男輕女，但在我們家庭裏並不嚴重，我姊姊只是沒有接受教育。對女性沒有太大壓力，她們也生活得很自由，閒時只要在家裏做家务，沒有男人打女人的事情。

陳：在1925年，孫中山先生逝世，當時你會怎樣？

王：我完全不知道這事情，因為沒有報紙、電台及新聞，根本沒有消息傳出來，直至二、三年後才知道。因七歲開始讀小學四年級，學校在週會上談及孫中山的事蹟才知道，我亦開始崇拜他，我開始知道一些他的事蹟、革命的故事及一些做人的道理。香港工作的人普遍都不識字，他們也根本沒有留意這樣的^在新聞，所以不能傳到鄉村地方。



陳：你覺得現時兒童跟那年代時的兒童有什麼分別？

王：分別很大，簡直是天淵之別，跟本不能作出比較，現時的兒童生活在天堂，而以前的像生活在地獄，但當時跟本分別不到。以心情來說，感到現在兒童的心情比較複雜，以前的兒童总在無憂無慮的世界裡，心情比較好些。

陳：回想以前，有沒有一些事小時候沒有做到而很想做的？

王：我很想讀書和做醫生，完全是受到父親的影響，但到當士兵時在思想上有些改變，變得很複雜。

陳：在童年時，有沒有事情覺得可惜？

王：有，是沒有足夠金錢去讀書，如果有足夠金錢便可繼續讀書，浪費了自己的聰明及好學的精神。

陳：你覺得自己受父^親或受母^親的影響較多？

王：我覺得受母親的影響比較多，她教我讀會很多古典文學，她雖不懂書寫，但所說的也能給我深刻的印象，我想現在較難找一個這樣的母親。